

**RESIDENTIAL  
SINGLE STREAM  
RECYCLING AND  
TRASH SERVICE  
NORTHTOWN**



**PUEDE SER RECICLADO?**

**SÍ!**

pongan estos artículos en la **CONTENDOR DE RECICLAJE**

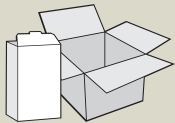
**PRODUCTOS DE PAPEL**

- revistas
- catálogos
- periódicos
- sobres
- papeles adhesivos
- cuadernos de archivo



**CARTÓN**

- cajas de cereal
- cajas de galletas
- cajas de comida general
- cajas de envío
- cajas de zapatos



**CONTENEDORES VACÍOS**

- botes (latas) de soda
- botellas de agua
- contenedores de comida
- contenedores de yogur
- latas (de sopa o de atún)
- botellas de vidrio



**PUEDE SER RECICLADO?**

**NO!**

pongan estos artículos en la **CONTENDOR DE BASURA**

- comida
- basura
- contenedores sucios
- bolsas de plástico
- unicel
- focos (bombillas)
- pilas de uso doméstico
- latas de aerosol (gas)
- ganchos (perchas)
- ropa
- CDS o DVDs
- bolsas de comida de mascotas
- excremento de mascotas
- botellas de aceite de motor
- mangueras de jardin

Favor de asegurarse que todos los artículos reciclados estén limpios, sueltos, y que NO estén en bolsas.

Objetos de plástico, metal, aluminio, y vidrio tienen que enjuagarse bien y que estén sin comida antes de reciclarlos.

**IS THIS ITEM RECYCLABLE?**

**YES!**

put these items in the **RECYCLE CART**

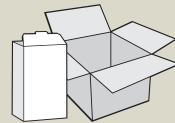
**PAPER PRODUCTS**

- magazines
- catalogs
- newspapers
- envelopes
- sticky notes
- file folders



**CARDBOARD**

- cereal boxes
- cookie boxes
- food boxes
- shipping boxes
- shoe boxes



**EMPTY CONTAINERS**

- soda cans
- water bottles
- food containers
- yogurt containers
- tin cans (ie. soup or tuna)
- glass bottles



**IS THIS ITEM RECYCLABLE?**

**NO!**

put these items in the **TRASH CART**

- food
- garbage
- containers with food remaining
- plastic bags
- styrofoam
- light bulbs
- household batteries
- aerosol cans
- coat hangers
- clothing
- CDs or DVDs
- pet food bags
- pet waste
- motor oil bottles
- garden hoses

Please make sure that all recyclables are clean, loose and NOT in bags.

Plastic, metal, aluminum, or glass MUST be rinsed out and free of food.



TEXAS DISPOSAL SYSTEMS

Artículos nuevos que se pueden reciclar son frecuentemente actualizados en nuestra página de internet

[www.texasdisposal.com/recycling](http://www.texasdisposal.com/recycling)



TEXAS DISPOSAL SYSTEMS

New recyclable items are updated frequently at

[www.texasdisposal.com/recycling](http://www.texasdisposal.com/recycling)



TEXAS DISPOSAL SYSTEMS

We've **CHANGED THE FACE** of responsible resource management

[www.texasdisposal.com](http://www.texasdisposal.com) | 800.375.8375

**2014 RECYCLE CALENDAR**

OCTOBER (OCTUBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER (NOVIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DECEMBER (DICIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**2015 RECYCLE CALENDAR**

JANUARY (ENERO)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY (FEBRERO)						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH (MARZO)						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL (ABRIL)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY (MAYO)						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

JUNE (JUNIO)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY (JULIO)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST (AGOSTO)						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

SEPTEMBER (SEPTIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

For a printable calendar, please visit [www.texasdisposal.com/downloads](http://www.texasdisposal.com/downloads).

**PICK UP DAYS (DÍAS DE RECOGIDA):**

**TRASH CART . . . . . EVERY SATURDAY**  
**CONTENEDOR DE BASURA . . . . . CADA SÁBADO**

**RECYCLE CART . . . . . EVERY OTHER SATURDAY**  
**CONTENEDOR DE RECICLAJE . . . . . CADA 2 SÁBADOS**

GREEN weeks on calendar  
 (Semanas que están marcados de color VERDE en calendario)

Please make sure that containers are placed 5 feet apart and at the curb by 7:00am.  
 (Favor de asegurarse de que sus contenedores (botes) de basura estén separados por 5 pies y que estén en la banqueta (acera) a las 7:00 de la mañana)

**TRASH**  
 Your trash service day will remain the same.  
 Trash pick up is limited to your 96-gallon cart only.

**BASURA**  
 El día de servicio de recolección de basura no tendrá cambios.  
 La cantidad de basura que se recogerá está limitada al contenedor (bote/carrito) sólo.

**RECYCLE**  
**Beginning Saturday, October 11th**, you can recycle even more using Texas Disposal Systems Single Stream Recycling Services and your new 96-gallon recycle cart.  
 Recycling pick up is limited to the cart only. See the reverse side for details on what can and cannot be recycled.

**RECICLAJE**  
**Partir del sábado, el 11 de octubre**, Usted puede reciclar aún más usando los Servicios de Reciclaje Single Stream y su contenedor (bote/carrito) nuevo de 96 galones.  
 La recolección del reciclado se limita a sólo lo que quepa dentro del contenedor (bote/carrito). Véase más información al dorso de esta hoja para saber qué es lo que se puede y no se puede reciclar.

**BULKY WASTE**

Acceptable Items (up to 3 cubic yards per residence, twice per year, scheduled by calling Customer Care):

- Brush and yard waste in bundles (tied and weigh no more than 40 pounds and measure no longer than 4 feet in length)
- Large items, furniture, mattresses, appliances (Freon removed)

**Unacceptable Bulky Items:**

- Tires, paint, household chemicals, batteries, hazardous materials, construction debris from commercial remodel or demolition
- Appliances with Freon (TDS is not required to pick up refrigerators or other applicable appliances unless written evidence is posted in clear view of the appliance that all Freon has been removed by a certified refrigeration technician)

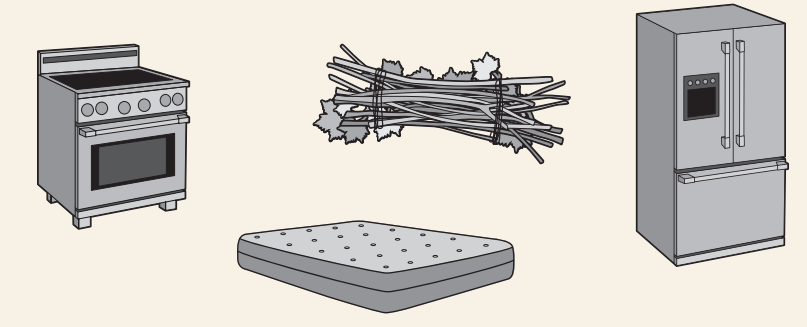
**BASURA DE GRANDE TAMAÑO**

Se permite lo siguiente: (Puede programar que se recojan hasta 3 yardas cúbicas por residencia, 2 veces al año, llamando a nuestras oficinas):

- Ramas y desechos del jardín (amarradas, de peso menos de 40 libras/18kg, que no medir más de 4 pies de largo).
- Artículos grandes, muebles, colchones, electrodomésticos (sin freón)

**No se permite lo siguiente:**

- Llantas, pintura, químicos, pilas, materiales peligrosos, escombros de construcción o remodelación de casas.
- Electrodomésticos con freón (TDS no responsable para la recogida de éstos a menos que haya evidencia escrita a plena vista que un técnico de refrigeración ha removido todo el freón)



For holiday service notifications, please visit [www.texasdisposal.com](http://www.texasdisposal.com)

It is a pleasure for TDS to be your trash provider. For questions, please call **Customer Care Department | 800.375.8375**

Bulky Waste pick up must be scheduled by calling Customer Care **Customer Care Department | 800.375.8375**

**2014 RECYCLE CALENDAR**

OCTOBER (OCTUBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER (NOVIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DECEMBER (DICIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**2015 RECYCLE CALENDAR**

JANUARY (ENERO)						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY (FEBRERO)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MARCH (MARZO)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

APRIL (ABRIL)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY (MAYO)						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

JUNE (JUNIO)						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY (JULIO)						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST (AGOSTO)						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

SEPTEMBER (SEPTIEMBRE)						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

For a printable calendar, please visit [www.texasdisposal.com/downloads](http://www.texasdisposal.com/downloads).

**PICK UP DAYS (DÍAS DE RECOGIDA):**

**TRASH CART . . . . . EVERY SATURDAY**

**CONTENEDOR DE BASURA . . . . . CADA SÁBADO**

**RECYCLE CART . . . . . EVERY OTHER SATURDAY**

**CONTENEDOR DE RECICLAJE . . . . . CADA 2 SÁBADOS**

TAN weeks on calendar  
(Semanas que están marcados de color MARRÓN CLARO en calendario)

Please make sure that containers are placed 5 feet apart and at the curb by 7:00am.  
(Favor de asegurarse de que sus contenedores (botes) de basura estén separados por 5 pies y que estén en la banqueta (acera) a las 7:00 de la mañana)

**TRASH**  
Your trash service day will remain the same.  
Trash pick up is limited to your 96-gallon cart only.

**BASURA**  
El día de servicio de recolección de basura no tendrá cambios.  
La cantidad de basura que se recogerá está limitada al contenedor (bote/carrito) sólo.

**RECYCLE**  
Beginning Saturday, October 4th, you can recycle even more using Texas Disposal Systems Single Stream Recycling Services and your new 96-gallon recycle cart.  
Recycling pick up is limited to the cart only. See the reverse side for details on what can and cannot be recycled.

**RECICLAJE**  
Partir del sábado, el 11 de octubre, Usted puede reciclar aún más usando los Servicios de Reciclaje Single Stream y su contenedor (bote/carrito) nuevo de 96 galones.  
La recolección del reciclado se limita a sólo lo que quepa dentro del contenedor (bote/carrito). Véase más información al dorso de esta hoja para saber qué es lo que se puede y no se puede reciclar.

**BULKY WASTE**

Acceptable Items (up to 3 cubic yards per residence, twice per year, scheduled by calling Customer Care):

- Brush and yard waste in bundles (tied and weigh no more than 40 pounds and measure no longer than 4 feet in length)
- Large items, furniture, mattresses, appliances (Freon removed)

**Unacceptable Bulky Items:**

- Tires, paint, household chemicals, batteries, hazardous materials, construction debris from commercial remodel or demolition
- Appliances with Freon (TDS is not required to pick up refrigerator or other applicable appliances unless written evidence is posted in clear view of the appliance that all Freon has been removed by a certified refrigeration technician)

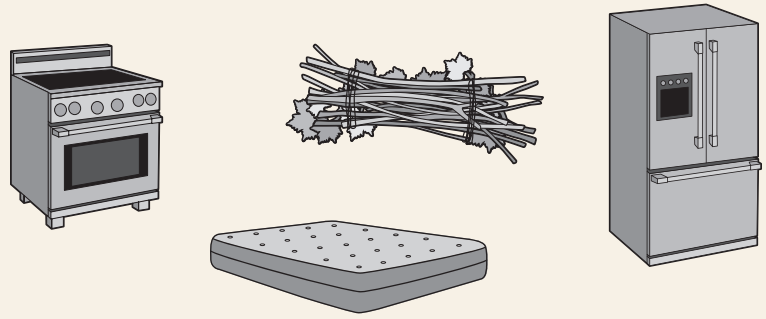
**BASURA DE GRANDE TAMAÑO**

Se permite lo siguiente: (Puede programar que se recojan hasta 3 yardas cúbicas por residencia, 2 veces al año, llamando a nuestras oficinas):

- Ramas y desechos del jardín (amarradas, de peso menos de 40 libras/18kg, que no medir más de 4 pies de largo).
- Artículos grandes, muebles, colchones, electrodomésticos (sin freón)

**No se permite lo siguiente:**

- Llantas, pintura, químicos, pilas, materiales peligrosos, escombros de construcción o remodelación de casas.
- Electrodomésticos con freón (TDS no responsable para la recogida de éstos a menos que haya evidencia escrita a plena vista que un técnico de refrigeración ha removido todo el freón)



For holiday service notifications, please visit [www.texasdisposal.com](http://www.texasdisposal.com)

It is a pleasure for TDS to be your trash provider. For questions, please call **Customer Care Department | 800.375.8375**

Bulky Waste pick up must be scheduled by calling Customer Care **Customer Care Department | 800.375.8375**